Küchenmaschine

MD 15616

Bedienungsanleitung

Inhaltsverzeichnis

1. Zu dieser Anleitung 4
1.1. In dieser Anleitung verwendete Warnsymbole und Signalwörter 4
2. Lieferumfang 5
3. Bestimmungsgemäßer Gebrauch 6
4. Sicherheitshinweise 7
4.1. Nicht zugelassener Personenkreis 7
4.2. Allgemeine Hinweise 7
4.3. Aufstellung und elektrischer Anschluss 8
4.4. Sicherer Betrieb 8
4.5. Störungen 9
4.6. Reinigung und Wartung 10
5. Geräteübersicht 10
6. Montage und Inbetriebnahme 11
6.1. Rühr-/Kneteinheit montieren 12
6.2. Probelauf der Rühr-/Kneteinheit durchführen 12
6.3. Rühr-/Kneteinheit demontieren 13
6.4. Mixereinheit montieren 13
6.5. Probelauf der Mixereinheit durchführen 13
6.6. Mixereinheit demontieren 14
7. Knet-/Rühreinheit verwenden 14
7.1. Teig rühren und kneten 15
7.2. Eischnee schlagen 15
7.3. Sahne schlagen 15
8. Mixereinheit verwenden 16
9. Gerät reinigen 17
10. Außerbetriebnahme 17
11. Fehlerbehebung 18
12. Entsorgung 19
13. Technische Daten 19
14. Impressum 20
15. Eingeschränkte Garantie (Deutschland) 21
16. Service Adresse 23
17. Eingeschränkte Garantie (Österreich) 24
18. Service-Adresse 26

1. Zu dieser Anleitung

Lesen Sie vor Inbetriebnahme die Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Beachten Sie die Warnungen auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung.
Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer in Reichweite auf. Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weiter geben, händigen Sie unbedingt auch diese Anleitung und die Garantiekarte aus.

1.1. In dieser Anleitung verwendete Warnsymbole und Signalwörter

	GEFAHR! ***Warnung vor unmittelbarer Lebensgefahr!*** ***WARNUNG!*** ***Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder schweren irreversiblen Verletzungen!*** ***VORSICHT!*** ***Warnung vor möglichen mittleren und oder leichten Verletzungen!***
	ACHTUNG! *Hinweise beachten, um Sachschäden zu vermeiden!*
	HINWEIS! Weiterführende Informationen für den Gebrauch des Gerätes!
	HINWEIS! Hinweise in der Bedienungsanleitung beachten!

	WARNUNG! ***Warnung vor Gefahr durch elektrischen Schlag!***
	WARNUNG! ***Warnung vor Gefahr durch scharfe Kanten und beweglichen Teilen!***
	WARNUNG! ***Warnung vor Quetschgefahr durch bewegliche Teile!***
•	Aufzählungspunkt / Information über Ereignisse während der Bedienung
▶	Auszuführende Handlungsanweisung

2. Lieferumfang

Vergewissern Sie sich beim Auspacken, dass folgende Teile mitgeliefert wurden:

- Küchenmaschine, inkl.
  - Rührschüssel
  - Rührhaken
  - Schneebesen
  - Knethaken
  - Spritzschutz für Rührschüssel
  - Mixergefäß mit Messersatz
  - Deckel für Mixergefäß
  - Schutzkappe für Antriebswelle der Rühreinheit
- Bedienungsanleitung und Garantiedokumente

3. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Knetrühreinheit des Geräts darf nur zum Kneten bzw. Rühren von Lebensmitteln wie Teig, Cremes, Sahne oder Eischnee verwendet werden. Die Mixeinheit ist für das Pürieren, Schlagen und Mixen von Lebensmitteln vorgesehen.

Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt verwendet zu werden, nicht jedoch in ähnlichen Anwendungen, wie beispielsweise

- in Küchen, für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen;
- in landwirtschaftlichen Anwesen;
- von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
- in Frühstückspensionen.

Bitte beachten Sie, dass im Falle des nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs die Haftung erlischt:

- Bauen Sie das Gerät nicht ohne unsere Zustimmung um und verwenden Sie keine nicht von uns genehmigten oder gelieferten Zusatzgeräte.
- Verwenden Sie nur von uns gelieferte oder genehmigte Ersatz- und Zubehörteile.
- Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise. Jede andere Bedienung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.
- Nutzen Sie das Gerät nicht unter extremen Umgebungsbedingungen.

4. Sicherheitshinweise

4.1. Nicht zugelassener Personenkreis

- Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Das Gerät und seine Anschlussleitung sind von Kindern fernzuhalten.
- Geräte können von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät ist bei nicht vorhandener Aufsicht und vor dem Zusammenbau, dem Auseinandernehmen oder Reinigen stets vom Netz zu trennen.

WARNUNG!
Halten Sie auch die Verpackungsfolien von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr!

4.2. Allgemeine Hinweise

- Achten Sie darauf, dass die Anschlussleitung nicht zur Stolperfalle wird. Die Anschlussleitung darf nicht geklemmt und gequetscht werden.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn Gerät oder Anschlussleitungen sichtbare Schäden aufweisen oder das Gerät heruntergefallen ist.
- Im Inneren des Gerätes gibt es gefährliche Spannungen. Öffnen Sie niemals das Gehäuse oder führen durch die Belüftungsschlitze Gegenstände ein. Lebensgefahr durch Stromschlag!
- Um das Gerät vollständig von der Stromversorgung zu trennen, muss der Netzstecker aus der Steckdose gezogen werden. Ziehen Sie immer am Stecker, niemals am Kabel.
- Bei einem Gewitter können am Stromnetz angeschlossene Geräte beschädigt werden. Ziehen Sie deshalb bei Gewitter immer den Netzstecker.

- Berühren beweglicher Teile vermeiden. Während des Betriebs Haare, Kleidung, Hände sowie Besteck, Kochlöffel o.ä. fernhalten, um Verletzungen oder Sachschäden zu verhindern.
- Empfindliche Oberflächen. Bewahren Sie keine säurehaltigen Flüssigkeiten (z. B. Zitronensaft) in der Rührschüssel auf.

4.3. Aufstellung und elektrischer Anschluss

- Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte Schutzkontaktsteckdose mit AC 220–240 V ~, 50/60 Hz Wechselspannung an, die mit mindestens 16 A abgesichert ist. Benutzen Sie keine Verlängerungskabel.
- Stellen Sie das Gerät auf eine feste, ebene Oberfläche.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf eine Tischkante; es könnte kippen und herunterfallen.
- Ziehen Sie nach jedem Gebrauch, vor jeder Reinigung sowie bei nicht vorhandener Aufsicht den Stecker des Gerätes aus der Steckdose.
- Wickeln Sie das Kabel für den Betrieb vollständig ab.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht mit heißen Gegenständen oder Oberflächen (z.B. Herdplatte) in Berührung kommt.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen.

4.4. Sicherer Betrieb

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Flüssigkeiten!
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.

WARNUNG!
Bewegliche und scharfkantige Teile. Es besteht die Gefahr von Verletzungen. Berühren beweglicher Teile vermeiden.

WARNUNG!
Betreiben Sie das Gerät niemals ohne Rührschüssel!

Nehmen Sie die Mixereinheit und die Rühreinheit nicht gleichzeitig in Betrieb.

- Decken Sie grundsätzlich die Antriebswelle der Mixereinheit mit der Abdeckung ab, wenn die Mixereinheit nicht in Betrieb ist.
- Achten Sie darauf, dass sich während des Betriebs keine Fremdgegenstände (Löffel, Teigschaber o. ä.) weder in der Rührschüssel noch im Mixerbehälter befinden.
- Nicht die Schwenkarmtaste betätigen, wenn der Mixerbehälter montiert ist. Der Mixerbehälter kippt.
- Bei der Verwendung von Lebensmitteln, die heißer als 60 °C sind, besteht Verbrühungsgefahr. Keine heißen Lebensmittel in den Mixer füllen.
- Der Messersatz der Mixereinheit ist nicht für das Zerkleinern von harten Zutaten geeignet. Befüllen Sie den Mixerbehälter nicht mit Nüssen, Kaffeebohnen oder großen Eisstücken.
- Verwenden Sie die Mixereinheit nicht ohne Mixgut.

4.5. Störungen

WARNUNG!
Stromführende Teile. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.
Befolgen Sie daher folgende Hinweise:

- Schützen Sie das Gerät sowie das Netzkabel vor Beschädigungen.
- Überprüfen Sie vor jeder Benutzung das Netzkabel sowie das Gerät auf Beschädigungen.
- Versuchen Sie auf keinen Fall, ein Geräteteil selbst zu öffnen und/oder zu reparieren.
- Lassen Sie ein defektes Gerät umgehend von einer qualifizierten Fachwerkstatt in Stand setzen. Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch das Medion Service-Center oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

4.6. Reinigung und Wartung

WARNUNG!
Stromführende Teile. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.
Befolgen Sie daher folgende Hinweise:

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder Flüssigkeiten!
- Ziehen Sie vor jeder Reinigung und Wartung sowie vor Auf- und Abbau des Zubehörs den Stecker des Gerätes aus der Steckdose.
- Vor der Reinigung Zubehörteile grundsätzlich vom Hauptgerät abnehmen.

5. Geräteübersicht

1) Schutzdeckel mit Messbecher
2) Mixerbehälter mit Messersatz
3) Schwenkarm
4) Schwenkarmtaste
5) Stufenregler und Pulsbetrieb
6) Saugfüße
7) Bodenplatte
8) Rührschüssel
9) Spritzschutzdeckel
10) Abdeckung für Mixerantrieb
11) Rührhaken
12) Spritzschutzscheibe
13) Schneebesen
14) Knethaken
15) Schutzkappe

6. Montage und Inbetriebnahme

Vor dem ersten Gebrauch spülen Sie das Zubehör (Rührschüssel, Rührhaken, Schneebesen, Knethaken, Spritzschutz für Rührschüssel, Spritzschutzscheibe, Mixergefäß mit Messersatz, Deckel für Mixergefäß) gründlich ab. Bitte beachten Sie, dass die Teile nicht spülmaschinenfest sind.

- Montieren Sie das Zubehör wie in den folgenden Abschnitten beschrieben.
- Schließen Sie die Küchenmaschine erst nach der Montage an eine Haushaltssteckdose mit 220 - 240 V ~ 50/60 Hz an.

ACHTUNG!

Nehmen Sie die Mixereinheit und die Rühreinheit nicht gleichzeitig in Betrieb.

HINWEIS

Das Gerät wird durch einen Elektromotor angetrieben. Dies kann zu einer Geruchsbildung bei der ersten Inbetriebnahme führen. Die Geruchsbildung ist also normal und kein Zeichen für einen Defekt des Geräts. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung.

MONTAGE UND INBETRIEBNAHME

6.1. Rühr-/Kneteinheit montieren

- Bevor Sie die Rühr-/Kneteinheit benutzen, entfernen Sie die Mixereinheit, indem Sie den Mixerbehälter entgegen dem Uhrzeigersinn abdrehen. Montieren Sie dann die Abdeckung für den Mixerantrieb: Stecken Sie beiden Rastnasen der Abdeckung in die beiden Einsparungen oben am Gerät und drücken Sie die Abdeckung herunter bis sie hörbar einrastet.
- Drücken Sie die Schwenkarmtaste, um den Schwenkarm nach oben zu kippen. Der Schwenkarm muss hörbar einrasten.

Um zu vermeiden, dass Teig in das Gerät gelangt, verwenden Sie den mitgelieferten Spritzschutzdeckel und die Spritzschutzscheibe.

- Setzen Sie den Spritzschutzdeckel mit der Wölbung nach unten unter den Schwenkarm so ein, dass die Beschriftung OPEN auf dem Spritzschutz unter der vorderen Führungsnase am Schwenkarm steht. Schieben Sie den Spritzschutzdeckel mit seinen Führungsnasen in die Aussparungen und arretieren ihn durch eine Drehung in Richtung der Beschriftung LOCK.
- Stecken Sie die Spritzschutzscheibe (der Spritzschutzrand zeigt nach oben) auf das gewünschte Rühr- bzw. Knetwerkzeug, so dass die Führungsnasen in die Aussparung am Werkzeug passen. Setzen Sie dann ggf. die weiße Schutzkappe über der Spritzschutzscheibe auf, falls sie nicht schon an der Antriebswelle sitzt.
- Setzen Sie das Rühr- bzw. Knetwerkzeug auf die Antriebswelle unten im Schwenkarm. Achten Sie darauf, dass die Passstifte der Antriebswelle in die Aussparungen des Werkzeugs passen. Drücken Sie das Werkzeug nach oben und drehen Sie es entgegen dem Uhrzeigersinn fest.
- Setzen Sie die Rührschüssel in die Bodenplatte ein und drehen Sie sie in Pfeilrichtung, bis sie festsitzt.
- Drücken Sie mit der linken Hand die Schwenkarmtaste und drücken Sie gleichzeitig mit der rechten Hand den Schwenkarm vorsichtig nach unten bis er einrastet.

Die Rühr-/Kneteinheit ist betriebsbereit.

6.2. Probelauf der Rühr-/Kneteinheit durchführen

Nachdem Sie die Rühr-/Kneteinheit montiert haben, nehmen Sie ohne Lebensmittel einen Probelauf vor.

- Schließen Sie die Küchenmaschine an eine Haushaltssteckdose mit 220 - 240 V ~ 50/60 Hz an.
- Drehen Sie den Geschwindigkeitsregler im Uhrzeigersinn und testen Sie jede Geschwindigkeitsstufe für einige Sekunden.
- Nach dem Probelauf stellen Sie das Gerät aus, indem Sie den Geschwindigkeitsregler auf Position 0 stellen.

6.3. Rühr-/Kneteinheit demontieren

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker der Küchenmaschine aus der Steckdose.
- Drücken Sie die Schwenkarmtaste, um den Schwenkarm nach oben zu kippen. Der Schwenkarm muss hörbar einrasten.
- Drehen Sie das Werkzeug im Uhrzeigersinn und ziehen Sie es ab.
- Entfernen Sie Spritzschutzscheibe und Schutzkappe vom Werkzeug und den Spritzschutzdeckel durch Drehen in Richtung OPEN vom Schwenkarm.
- Drehen Sie die Rührschüssel entgegen der Pfeilrichtung und entfernen Sie sie von der Bodenplatte.

Das Zubehör kann jetzt gereinigt werden.

6.4. Mixereinheit montieren

- Entfernen Sie die Abdeckung des Mixerantriebs, indem Sie gleichzeitig die Taste oben am Gerät drücken und die Abdeckung leicht hochziehen. Ziehen Sie sie dann vom Gerät ab.
- Setzen Sie den Mixerbehälter auf die Antriebswelle und drehen ihn im Uhrzeigersinn, bis er einrastet.

HINWEIS
Bei falschem Einsetzen des Mixerbehälters kann die Mixereinheit nicht in Betrieb genommen werden.

- Befüllen Sie den Mixerbehälter.
- Drücken Sie den Schutzdeckel fest auf den Mixerbehälter, bis er dicht abschließt.
- Setzen Sie den Messbecher auf den Mixerbehälter mit den Rastnasen in die Aussparung des Schutzdeckels. Drehen Sie ihn ihm Uhrzeigersinn fest.

Jetzt ist die Mixereinheit betriebsbereit.

6.5. Probelauf der Mixereinheit durchführen

Nachdem Sie die Mixereinheit montiert haben, nehmen Sie einen Probelauf durch.

- Schließen Sie die Küchenmaschine an eine Haushaltssteckdose mit 220 - 240 V ~ 50/60 Hz an.
- Füllen Sie den Mixerbehälter mit einem Glas Wasser und setzen Sie den Deckel auf den Behälter.
- Drehen Sie den Geschwindigkeitsregler und testen Sie jede Geschwindigkeitsstufe für einige Sekunden. Testen Sie auch den Stoßbetrieb (Position P).
- Nach dem Probelauf stellen Sie das Gerät aus, indem Sie den Geschwindigkeitsregler auf Position 0 stellen.

6.6. Mixereinheit demontieren

- Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Geschwindigkeitsregler auf die Position 0 stellen, und ziehen Sie den Stecker der Küchenmaschine aus der Steckdose.
- Drehen Sie den Mixerbehälter entgegen dem Uhrzeigersinn, um ihn von der Antriebswelle zu entfernen.
- Entfernen Sie den Deckel mit Messbecher und entleeren Sie den Mixerbehälter.

7. Knet-/Rühreinheit verwenden

Je nach Rezept benötigen Sie das geeignete Werkzeug. Bitte entnehmen Sie der Tabelle, welches Werkzeug für Ihre Zwecke geeignet ist:

Werkzeug	Speisen, z. B.	Maximale Betriebsdauer
Knethaken	• Hefeteig, z.B. Brot, Brötchen, Hefekuchen, Pizzateig • Mürbeteig	5 Minuten
Rührhaken	• Kuchen • Pastetenteig • Hackfleischzubereitung • Kartoffelpüree • Biskuitteig • Süßwaren • Zuckerguss	5 Minuten
Schneebesen	• Eiweiß • Eier • Schlagsahne • Rührkuchen • Mayonnaise • Soßen • Süßwaren • Shakes, Cocktails und andere Getränke	10 Minuten

ACHTUNG!

Überschreiten Sie nicht die in der o.g. Tabelle angegebene maximale Betriebsdauer. Das Gerät kann überhitzen.

- Montieren Sie die Knet-/Rühreinheit wie im Kapitel „6.1. Rühr-/Kneteinheit montieren“ auf Seite 12.

7.1. Teig rühren und kneten

- Zum leichteren Befüllen schwenken Sie den Schwenkarm nach oben. Befüllen Sie die Rührschüssel mit einer maximalen Füllmenge von 1000 g.

ACHTUNG!
Um eine Überlastung der Rühreinheit zu vermeiden, empfehlen wir Mehl und Flüssigkeit im Mischungsverhältnis 5:3 zu verwenden.

- Schwenken Sie nach dem Befüllen den Schwenkarm wieder nach unten, bis er einrastet.
- Wählen Sie zunächst die niedrigste Geschwindigkeitsstufe, in dem Sie den Geschwindigkeitsregler auf Position 1 stellen und erhöhen Sie nach und nach die Geschwindigkeitsstufe .

ACHTUNG!
Überschreiten Sie den Knet-/Rührvorgang von 5 Minuten nicht. Warten Sie einige Minuten für weitere Knet-/Rührvorgänge, bis sich das Gerät abgekühlt hat.

7.2. Eischnee schlagen

- Montieren Sie den Schneebesen.

HINWEIS
Schlagen Sie maximal 8 Eiweiß, um das Fassungsvermögung der Rührschüssel nicht zu überschreiten.

- Stellen Sie den Geschwindigkeitsregler auf Position 4 bis 6. Schlagen Sie den Eischnee ohne Unterbrechung, bis er die gewünschte Konsistenz hat.

7.3. Sahne schlagen

- Montieren Sie den Schneebesen.

HINWEIS
Schlagen Sie maximal 1000 ml frische Sahne, um das Fassungsvermögung der Rührschüssel nicht zu überschreiten.

- Stellen Sie den Geschwindigkeitsregler auf Position 4 bis 6. Schlagen Sie die Sahne ohne Unterbrechung.

8. Mixereinheit verwenden

WARNUNG!

Bewegliche und scharfkantige Teile. Es besteht die Gefahr von Verletzungen. Berühren des Messersatzes vermeiden.

- Setzen Sie den Mixerbehälter, wie in Kap. „6.4. Mixereinheit montieren“ auf Seite 13 beschrieben, einsetzen.
- Zerkleinern Sie größere Stücke des Mixguts so vor, dass Sie ohne zu quetschen in den Mixerbehälter passen.
- Befüllen Sie den Mixerbehälter.
- Setzen Sie den Schutzdeckel mit Messbecher auf den Mixerbehälter.

ACHTUNG!

Überschreiten Sie den MIxvorgang von 10 Minuten nicht. Warten Sie einige Minuten für weitere Mixvorgänge, bis sich das Gerät abgekühlt hat.

Je nach Verwendung wählen Sie die geeignete Geschwindigkeitsstufe gemäß folgender Tabelle:

Geschwindigkeitsstufe	Lebensmittel
3-4	Vermengen von Flüssigkeiten
5-6	Mischen von Flüssigkeiten mit festen Lebensmitteln
P	• für Eiszerkleinerung (in Flüssigkeit) • Zerkleinern von festen Lebensmitteln

HINWEIS

Sie erhalten das beste Ergebnis für die Zerkleinerung von Lebensmitteln, wenn Sie in Impulsen (Geschwindigkeitsregler Position P) arbeiten. Ein längerer Betrieb zerkleinert die Lebensmittel zu stark.

- Wenn Lebensmittelreste an der Behälterwand kleben bleiben (z. B. bei Kräutern oder anderen feuchten Lebensmitteln), schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie die Lebensmittelreste mit einem flachen Rührlöffel oder Teigschaber, verteilen Sie sie im Behälter und zerkleinern Sie sie mit zwei oder drei Impulsstößen ebenfalls.

Um Zutaten nachzufüllen, entfernen Sie entweder den Schutzdeckel komplett oder nur den Messbecher. Nach dem Nachfüllen schließen Sie den Mixerbehälter unbedingt mit dem Deckel.

- Wenn das Mixgut genügend zerkleinert ist, warten Sie, bis das Messer zum Stillstand kommt. Stellen Sie den Geschwindigkeitsregler auf Position 0 und ziehen

Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

- Drehen Sie den Mixerbehälter entgegen dem Uhrzeigersinn, um ihn von der Antriebswelle zu entfernen.
- Entfernen Sie den Deckel mit Messbecher und entleeren Sie den Mixerbehälter.

9. Gerät reinigen

WARNUNG!

Stromführende Teile. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.

Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!

HINWEIS!

Verwenden Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel oder Gegenstände für die Reinigung des Zubehörs und des Gehäuses, da diese die Oberflächen beschädigen können. Verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel wie z.B. Spülmittel und ein weiches Tuch. Um Verletzungen zu vermeiden, benutzen Sie zur Reinigung der Messer eine Spülbürste oder ein ähnliches geeignetes Reinigungsgerät.

WARNUNG!

Scharfkantige Teile. Es besteht die Gefahr von Verletzungen. Berühren des Messersatzes vermeiden.

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Demontieren Sie das Zubehör wie in Kap. „6.3. Rühr-/Kneteinheit demontieren“ auf Seite 13 und „6.6. Mixereinheit demontieren“ auf Seite 14.
- Reinigen Sie das Zubehör mit warmen Wasser und Spülmittel.
- Nach der Benutzung von stark färbenden Lebensmitteln (Karotten, Tomaten etc.), die Behälter sofort reinigen, um Verfärbungen zu vermeiden.
- Wischen Sie die Geräteoberfläche mit einem weichen, leicht mit Wasser angefeuchteten Tuch ab.

10. Außerbetriebnahme

Wenn Sie das Gerät über längere Zeit nicht benutzen, ziehen Sie den Netzstecker und bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort auf.

11. Fehlerbehebung

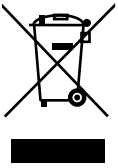
Das Produkt hat unser Haus in einem einwandfreien Zustand verlassen. Sollte Sie dennoch ein Problem feststellen, versuchen Sie es zunächst anhand der folgenden Tabelle zu beheben. Sollten Sie keinen Erfolg haben, kontaktieren Sie unseren Kundendienst.

Problem	Mögliche Ursache	Fehlerbehebung
Das Gerät funktioniert nicht.	Der Netzstecker ist nicht mit einer Steckdose verbunden.	Schließen Sie das Gerät an eine ordnungsgemäß installierte Schutzkontaktsteckdose mit AC 220 - 240 V ~, 50/60 Hz Wechselspannung an.
	Gerät ist überhitzt.	Gerät einige Sekunden ausschalten und wieder einschalten. Sollte das Gerät immer noch nicht laufen, lassen Sie das Gerät eine halbe Stunde abkühlen.
Rühr-/Kneteinheit funktioniert nicht.	Schwenkarm ist unten nicht eingerastet.	Schwenkarm herunterdrücken, bis er einrastet.
	Abdeckung für den Mixerantrieb ist nicht montiert.	Montieren Sie die Abdeckung.
Rühr-/Knetwerkzeug berührt den Rührschüsselboden.	Werkzeug nicht korrekt eingesetzt. Schüssel nicht korrekt eingesetzt.	Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Stromnetz. Setzen Sie das Werkzeug und/oder die Schüssel korrekt ein.
Mixer funktioniert nicht.	Mixerbehälter ist nicht korrekt eingesetzt.	Mixerbehälter wie unter „6.4. Mixereinheit montieren“ auf Seite 13 beschrieben einsetzen.

12. Entsorgung

Verpackung

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind Rohmaterialien und somit wiederverwendungsfähig oder können dem Rohstoff-Kreislauf zurückgeführt werden.



Gerät

Altgeräte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden.
Entsprechend Richtlinie 2012/19/EU ist das Gerät am Ende seiner Lebensdauer einer geordneten Entsorgung zuzuführen.
Dabei werden im Gerät enthaltene Wertstoffe der Wiederverwertung zugeführt und die Belastung der Umwelt vermieden.
Geben Sie das Altgerät an einer Sammelstelle für Elektroschrott oder einem Wertstoffhof ab.
Wenden Sie sich für nähere Auskünfte an Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder Ihre kommunale Verwaltung.

13. Technische Daten

Spannungsversorgung	220–240 V ~50/60 Hz
Nennleistungsaufnahme	600 W
Rührschüsselfüllmenge	4 Liter
Max. Mehlmenge (Rührschüssel)	1 kg
Max. Flüssigkeitsmenge (Mixerbehälter)	1,2 Liter

Technische Änderungen vorbehalten!

14. Impressum

Copyright © 2014
Alle Rechte vorbehalten.
Diese Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt.
Vervielfältigung in mechanischer, elektronischer und jeder anderen Form ohne die schriftliche Genehmigung des Herstellers ist verboten
Das Copyright liegt bei der Firma:

Medion AG
Am Zehnthof 77
45307 Essen
Deutschland

Die Anleitung kann über die Service Hotline nachbestellt werden und steht über das Serviceportal www.medionservice.de zum Download zur Verfügung.
Sie können auch den oben stehenden QR Code scannen und die Anleitung über das Serviceportal auf Ihr mobiles Endgerät laden.

15. Eingeschränkte Garantie (Deutschland)

15.1. Allgemeine Garantiebedingungen

15.1.1. Allgemeines

Die Garantie beginnt immer am Tag des Einkaufs des MEDION Gerätes von der MEDION AG oder einem offiziellen Handelspartner der MEDION AG und bezieht sich auf Material- und Produktionsschäden aller Art, die bei normaler Verwendung auftreten können.

Garantieansprüche können Sie nur innerhalb eines Zeitraumes von max. 3 Jahren, gerechnet ab Kaufdatum, erheben.

Bitte bewahren Sie den original Kaufnachweis gut auf. MEDION und seine autorisierten Servicepartner behalten sich vor, eine Garantiereparatur oder eine Garantiebestätigung zu verweigern, wenn dieser Nachweis nicht erbracht werden kann.

Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät im Falle einer notwendigen Einsendung transportsicher verpackt ist. Sofern nichts anderes vermerkt ist, tragen sie die Kosten der Einsendung sowie das Transportrisiko. Für zusätzlich eingesendete Materialien, die nicht zum ursprünglichen Lieferumfang des MEDION Gerätes gehören, übernimmt MEDION keine Haftung.

Bitte überlassen Sie uns mit dem Gerät eine möglichst detaillierte Fehlerbeschreibung. Zur Geltendmachung ihrer Ansprüche bzw. vor Einsendung, kontaktieren sie bitte die MEDION Hotline. Sie erhalten dort eine Referenznummer (RMA Nr.), die sie bitte außen auf dem Paket, gut sichtbar anbringen.

Diese Garantie hat keine Auswirkungen auf Ihre gesetzlichen Ansprüche und unterliegt dem geltenden Recht des Landes, in dem der Ersterwerb des Gerätes durch den Endkunden vom autorisierten Händler der MEDION erfolgte.

15.1.2. Umfang

Im Falle eines durch diese Garantie abgedeckten Defekts an ihrem MEDION Gerät gewährleistet die MEDION mit dieser Garantie die Reparatur oder den Ersatz des MEDION Gerätes. Die Entscheidung zwischen Reparatur oder Ersatz der Geräte obliegt MEDION. Insoweit kann MEDION nach eigenem Ermessen entscheiden, das zur Garantiereparatur eingesendete Gerät durch ein generalüberholtes Gerät gleicher Qualität zu ersetzen.

Für Batterien oder Akkus wird keine Garantie übernommen, gleiches gilt für Verbrauchsmaterialien, d.h. Teile, die bei der Nutzung des Gerätes in regelmäßigen Abständen ersetzt werden müssen, wie z.B. Projektionslampe in Beamer.

Ein Pixelfehler (dauerhaft farbiger, heller oder dunkler Bildpunkt) ist nicht grundsätzlich als Mangel zu betrachten. Die genaue Anzahl zulässiger defekter Bildpunkte entnehmen Sie bitte der Beschreibung im Handbuch für dieses Produkt.

Für eingebrannte Bilder bei Plasma- oder LCD-Geräten, die durch unsachgemäße Verwendung des Gerätes entstanden sind, übernimmt MEDION keine Garantie. Die genaue Vorgehensweise zum Betrieb Ihres Plasma- bzw. LCD-Gerätes entnehmen Sie bitte der Beschreibung im Handbuch für dieses Produkt.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Wiedergabefehler von Datenträgern, die in einem nicht kompatiblen Format oder mit ungeeigneter Software erstellt wurden.

Sollte sich bei der Reparatur herausstellen, dass es sich um einen Fehler handelt, der von der Garantie nicht gedeckt ist, behält sich MEDION das Recht vor, die anfallenden Kosten in Form

einer Handling Pauschale sowie die kostenpflichtige Reparatur für Material und Arbeit nach einem Kostenvoranschlag dem Kunden in Rechnung zu stellen.

15.1.3. Ausschluss

Für Versagen und Schäden, die durch äußere Einflüsse, versehentliche Beschädigungen, unsachgemäße Verwendung, am MEDION Gerät vorgenommene Veränderungen, Umbauten, Erweiterungen, Verwendung von Fremdteilen, Vernachlässigung, Viren oder Softwarefehler, unsachgemäßen Transport, unsachgemäße Verpackung oder Verlust bei Rücksendung des Gerätes an MEDION entstanden sind, übernimmt MEDION keine Garantie.

Die Garantie erlischt, wenn der Fehler am Gerät durch Wartung oder Reparatur entstanden ist, die durch jemand anderen als durch MEDION oder einen durch MEDION für dieses Gerät autorisierten Servicepartner durchgeführt wurde. Die Garantie erlischt auch, wenn Aufkleber oder Seriennummern des Gerätes oder eines Bestandteils des Gerätes verändert oder unleserlich gemacht wurden.

15.1.4. Service Hotline

Vor Einsendung des Gerätes an MEDION müssen Sie sich über die Service Hotline oder das MEDION Service Portal an uns wenden. Sie erhalten insoweit weitergehende Informationen, wie Sie Ihren Garantieanspruch geltend machen können.

Die Inanspruchnahme der Hotline ist kostenpflichtig.

Die Service Hotline ersetzt auf keinen Fall eine Anwenderschulung für Soft- bzw. Hardware, das Nachschlagen im Handbuch oder die Betreuung von Fremdprodukten.

Zusätzlich bietet MEDION eine kostenpflichtige Hotline für über die Garantie hinaus gehende Anfragen.

15.2. Besondere Garantiebedingungen für die Vorort Reparatur bzw. den Vorort Austausch

Soweit sich ein Anspruch auf Vorort Reparatur bzw. Vorort Austausch ergibt, gelten die besonderen Garantiebedingungen für die Vorort Reparatur bzw. Vorort Austausch für Ihr MEDION Gerät.

Zur Durchführung der Vorort Reparatur bzw. des Vorort Austauschs muss von Ihrer Seite Folgendes sichergestellt werden:

- Mitarbeitern der MEDION muss uneingeschränkter, sicherer und unverzüglicher Zugang zu den Geräten gewährt werden.
- Telekommunikationseinrichtungen, die von Mitarbeitern von MEDION zur ordnungsgemäßen Ausführung Ihres Auftrages, für Test- und Diagnosezwecke sowie zur Fehlerbehebung benötigt werden, müssen von Ihnen auf eigene Kosten zur Verfügung gestellt werden.
- Sie sind für die Wiederherstellung der eigenen Anwendungssoftware nach der Inanspruchnahme der Dienstleistungen durch MEDION selbst verantwortlich.
- Sie haben alle sonstigen Maßnahmen zu ergreifen, die von MEDION zu einer ordnungsgemäßen Ausführung des Auftrags benötigt werden.
- Sie sind für die Konfiguration und Verbindung ggf. vorhandener, externer Geräte nach der Inanspruchnahme der Dienstleistung durch MEDION selbst verantwortlich.
- Der kostenfreie Storno-Zeitraum für die Vorort Reparatur bzw. den Vorort Austausch be-

trägt mind. 48 Stunden, danach müssen die uns durch den verspäteten oder nicht erfolgten Storno entstandenen Kosten in Rechnung gestellt werden.

16. Service Adresse

Multimedia

01805-993008

CE-Produkte

01805-699 200

(0,14 €/Min. aus dem dt. Festnetz, Mobilfunk max. 0,42 €/Min.)

Mo. - Fr.: 07:00 - 23:00
Sa. - So.: 10:00 - 18:00

www.medion.de

@ Bitte benutzen Sie das Kontaktformular unter www.medionservice.de

17. Eingeschränkte Garantie (Österreich)

17.1. Allgemeine Garantiebedingungen

Name und Anschrift des Garanten:

17.1.1. Allgemeines

Diese allgemeinen Garantiebedingungen gelten nur in Verbindung mit dem zum Zeitpunkt des Einkaufs des Gerätes geltenden Allgemeinen Verkaufs- und Geschäftsbedingungen („AGB") der MEDION Austria GmbH. Die geltende Fassung der AGB ist auf der Homepage der MEDION Austria (http://www.MEDION.at) einsichtbar.

Die Garantie beginnt immer am Tag der Übergabe des gekauften MEDION Gerätes von der MEDION oder einem offiziellen Handelspartner der MEDION und bezieht sich auf Material- und Produktionsschäden aller Art, die bei normaler Verwendung auftreten können.

Neue Geräte unterliegen den gesetzlichen Gewährleistungsfristen von 36 Monaten. Bei gebrauchten Geräten (B-Ware) unterliegt die Ware der eingeschränkten Gewährleistungsfrist von 12 Monaten.

Bitte bewahren Sie den original Kaufnachweis gut auf. MEDION und sein autorisierter Servicepartner behalten sich vor, eine Garantiereparatur oder eine Garantiebestätigung zu verweigern, wenn dieser Nachweis nicht erbracht werden kann.

Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät im Falle einer notwendigen Einsendung, transportsicher verpackt ist.

Bitte überlassen Sie uns mit dem Gerät eine möglichst detaillierte Fehlerbeschreibung. Zur Geltendmachung ihrer Ansprüche, bzw. vor Einsendung, kontaktieren sie bitte die MEDION Hotline. Sie erhalten dort eine Referenznummer (RMA Nr.), die sie bitte außen auf dem Paket, gut sichtbar anbringen.

Das Gerät muss grundsätzlich komplett, d. h. mit allen im Lieferumfang enthaltenen Teilen, eingesendet werden. Ein nicht kompletter Erhalt der Sendung führt zur Verzögerung der Reparatur / des Austausches. Für zusätzlich eingesendete Materialien, die nicht zum ursprünglichen Lieferumfang des MEDION Gerätes gehören, übernimmt MEDION keine Haftung.

Diese Garantie hat keine Auswirkungen auf Ihre bestehenden, gesetzlichen Gewährleistungsansprüche und unterliegt dem geltenden Recht des Landes, in dem der Ersterwerb des Gerätes durch den Endkunden vom autorisierten Händler der MEDION erfolgte und gilt nur für dieses Land.

17.1.2. Umfang

Im Falle eines durch diese Garantie abgedeckten Defekts an ihrem MEDION Gerät

gewährleistet die MEDION mit dieser Garantie die Reparatur oder den Ersatz des MEDION Gerätes. Die Entscheidung zwischen Reparatur oder Ersatz der Geräte obliegt MEDION. Insoweit kann MEDION nach eigenem Ermessen entscheiden das zur Garantiereparatur eingesendet Gerät durch ein Gerät gleicher Qualität zu ersetzen.

Für Batterien oder Akkus wird keine Garantie übernommen, gleiches gilt für Verbrauchsmaterialien, d.h. Teile, die bei der Nutzung des Gerätes in regelmäßigen Abständen ersetzt werden müssen, wie z.B. Projektionslampe in Beamer.

Ein Pixelfehler (dauerhaft farbiger, heller oder dunkler Bildpunkt) ist nicht grundsätzlich als Mangel zu betrachten. Die genaue Anzahl zulässiger defekter Bildpunkte entnehmen Sie bitte der Beschreibung im Handbuch für dieses Produkt.

Für eingebrannte Bilder bei Plasma oder LCD-Geräten, die durch unsachgemäße Verwendung des Gerätes entstanden sind, übernimmt MEDION keine Garantie. Die genaue Vorgehensweise zum Betrieb Ihres Plasma bzw. LCD- Gerätes entnehmen Sie bitte der Beschreibung im Handbuch für dieses Produkt.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Wiedergabefehler von Datenträgern, die in einem nicht kompatiblen Format oder mit ungeeigneter Software erstellt wurden.

Sollte sich bei der Reparatur herausstellen, dass es sich um einen Fehler handelt, der von der Garantie nicht gedeckt ist, behält sich MEDION das Recht vor, die anfallenden Kosten in Form einer Handling Pauschale, sowie die kostenpflichtige Reparatur für Material und Arbeit nach einem Kostenvoranschlag und Zustimmung des Kunden dem Kunden in Rechnung zu stellen.

17.1.3. Ausschluss

Für Versagen und Schäden, die durch äußere Einflüsse, versehentliche Beschädigungen, unsachgemäße Verwendung, am MEDION Gerät vorgenommene Veränderungen, Umbauten, Erweiterungen, Verwendung von Fremdteilen, Vernachlässigung, Viren oder Softwarefehler, unsachgemäßer Transport, unsachgemäße Verpackung oder Verlust bei Rücksendung des Gerätes an MEDION entstanden sind, übernimmt MEDION keine Garantie.

Der Garantieanspruch erlischt, wenn der Fehler am Gerät durch Wartung oder Reparatur entstanden ist, die durch jemand anderen als durch MEDION für dieses Gerät oder einen durch MEDION für dieses Gerät autorisierten Servicepartner durchgeführt wurde. Die Garantie erlischt auch, wenn Aufkleber oder Seriennummern des Gerätes oder eines Bestandteils des Gerätes verändert oder unleserlich gemacht wurden.

17.1.4. Service Hotline

Vor Einsendung des Gerätes an die MEDION empfehlen wir Ihnen sich über die Service Hotline an uns zu wenden. Sie erhalten insoweit weitergehende Informationen, wie Sie Ihren Garantieanspruch geltend machen können.

Die Service Hotline ersetzt auf keinen Fall eine Anwenderschulung für Soft-, bzw. Hardware, das Nachschlagen im Handbuch, oder die Betreuung von Fremdprodukten.

17.2. Besondere Garantiebedingungen für die Vorort Reparatur bzw. den Vorort Austausch

Soweit sich ein Anspruch auf Vorort Reparatur bzw. den Vorort Austausch ergibt, gelten die besonderen Garantiebedingungen für die Vorort Reparatur bzw. Vorort Austausch für Ihr MEDION Gerät.
Zur Durchführung der Vorort Reparatur bzw. den Vorort Austausch muss von Ihrer Seite folgendes sichergestellt werden:

- Mitarbeiter der MEDION muss uneingeschränkter, sicherer und unverzüglicher Zugang zu den Geräten gewährt werden.
- Telekommunikationseinrichtungen, die von Mitarbeitern von MEDION zur ordnungsgemäßen Ausführung Ihres Auftrages, für Test- und Diagnosezwecke sowie zur Fehlerbehebung benötigt werden, müssen von Ihnen auf eigene Kosten zur Verfügung gestellt werden.
- Sie sind für die Wiederherstellung der eigenen Anwendungssoftware nach der Inanspruchnahme der Dienstleistungen durch MEDION selbst verantwortlich.
- Sie haben alle sonstigen Maßnahmen zu ergreifen, die von MEDION zu einer ordnungsgemäßen Ausführung des Auftrags benötigt werden.
- Sie sind für die Konfiguration und Verbindung ggf. vorhandener, externer Geräte nach der Inanspruchnahme der Dienstleistung durch MEDION selbst verantwortlich.
- Der kostenfreie Storno-Zeitraum für die Vorort Reparatur bzw. den Vorort Austausch beträgt mind. 24 Stunden, danach müssen die uns durch den verspäteten oder nicht erfolgten Storno entstandenen Kosten in Rechnung gestellt werden.

18. Service-Adresse

✆ 0820 - 57 47 04
(0,10 €/Min. aus dem Festnetz)

Mo. - Fr.: 08:00 - 21:00
Sa. - So.: 10:00 - 18:00

www.medion.at
@ Bitte benutzen Sie das Kontaktformular unter www.medion.at/service

11/2014